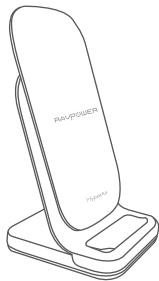


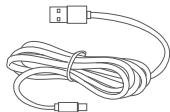
RAVPower

Alpha Series Fast Charge Wireless Charging Stand
Model: RP-PC069
User Guide

**What's In The Box / Das ist im Lieferumfang
enthalten / Dans la boîte / Lo que está en la caja /
Contenuto della Confezione / 同梱物**



Quick Charge 3.0 24W
USB Wall Charger



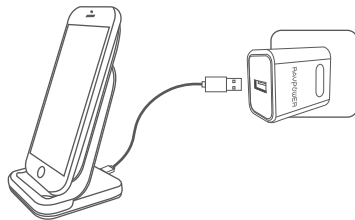
120 cm / 3.9 ft Micro USB Cable



**Specifications / Spezifikation / Spécifications /
Especificaciones / Specifiche Tecniche / 製品仕様**

Input	DC 12V / 2A Max
Output	10W Max
Dimensions (Charging Pad)	7.0 x 12.0 cm / 2.8 x 4.7 in
Weight (Stand)	129 g / 4.5 oz

**How to Charge Your Devices / So laden Sie Ihre
Geräte / Comment charger vos appareils / Cómo
Cargar sus Dispositivos / Come Ricaricare i
Dispositivi / 充電方法**



- EN**
- Connect the cable to the adapter and plug it into a power outlet.
 - Place your phone or tablet on the charging stand to charge automatically.

Note:

- Phone cases more than 0.2 inch / 0.5 cm thick will not be detected. Remove before charging.
- If charging does not occur, adjust the phone so its receiver can be detected. Please note that different model phones have their receivers in different positions.

- DE**
- Schließen Sie das Kabel am Adapter an und stecken Sie es in eine Steckdose.
 - Legen Sie Ihr Telefon oder Tablet auf die Ladestation, um es automatisch laden zu lassen.

Anmerkung:

- Handyhüllen, die dicker als 0,5cm sind, werden nicht erkannt. Nehmen Sie diese vor dem Laden ab.
- Wenn das Handy nicht aufgeladen wird, ändern Sie die Position des Handys, bis der Empfänger erkannt werden kann. Beachten Sie, dass sich der Empfänger je nach Handymodell an einem anderen Ort befindet.

- FR**
- Connectez le câble à un adaptateur USB et branchez ce dernier dans une prise électrique.
 - Placez votre téléphone ou tablette sur le support et le chargement démarrera automatiquement.

Nota:

- Les coques de téléphone de plus de 0.5cm d'épaisseur peuvent bloquer la détection. Retirez-les avant le chargement.
- Si la charge ne se lance pas, déplacez le téléphone pour que son récepteur puisse être détecté. Veuillez noter que les différents modèles de téléphone ont leurs récepteurs placés dans différentes positions.

- ES**
- Conecte el cable a un adaptador y conéctelo a una toma de corriente.
 - Coloque su teléfono o tableta en la base para cargar automáticamente.

Nota:

- No se detectarán fundas de teléfono de más de 0.2 pulgadas / 0.5 cm de grosor. Retírelas antes de cargar.
- Si no se inicia la carga, ajuste el teléfono para que se pueda detectar su receptor. Tenga en cuenta que los diferentes modelos de teléfonos tienen sus receptores en posiciones diferentes.

- IT**
- Collega il cavo a un adattatore e inseriscilo nella presa elettrica.
 - Posiziona il tuo telefono o tablet sul supporto di ricarica per ricaricarlo automaticamente.

Note:

- Le cover per il telefono con uno spessore superiore a 0.2 pollici / 0.5 cm non vengono rilevate. Rimuoverle prima della ricarica.

- Se la ricarica non avviene, sistemare il telefono così il ricevitore può essere rilevato. Si prega di notare che modelli diversi di telefoni hanno i loro ricevitori in posizioni diverse.

- JP**
- ケーブルをワイヤレス充電器とアダプターに接続し、電源コンセントに接続します。
 - 充電パッドに携帯電話やタブレットを置きます。
- 注意:**
- 厚さ0.5cm以上のケースを装着した場合、識別できませんので、充電する前に取り外してください。
 - 充電が開始されない場合、ワイヤレス充電器から端末を取外し、約5秒後端末を再度ワイヤレス充電器の中央に置き直してください。(※ご利用の端末により無線受信場所が異なるため端末の置く位置を調整する必要があります。)

- EN** When charging, the LED indicator will light up accordingly.

LED Indicator	Working Status
Red LED	Power connected, turns off in 5-10 seconds if there is no device detected
Green LED blinking	Charging a compatible device
Green LED	Fully charged, then turns off in 15 seconds
Red LED flashing	Unsupported device or metal detected / protections activated

Note:

This device only supports smartphones with wireless charging functionality. If your smartphone does not have wireless charging, you may need to purchase a compatible wireless receiver. However, the compatibility between the wireless receiver and this product is not guaranteed.

RP-PC069

RAVPower
www.ravpower.com

NORTH AMERICA

E-mail :
support@ravpower.com(US)
support.ca@ravpower.com(CA)
Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)
Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail:
support.uk@ravpower.com(UK)
support.de@ravpower.com(DE)
support.fr@ravpower.com(FR)
support.es@ravpower.com(ES)
support.it@ravpower.com(IT)
EU Importer: EU Importer: ZBT International Trading GmbH, Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@ravpower.com(JP)
Tel: 03-5542-0238 (10-18時/土日祝除く)
JP Importer: 株式会社ニアバイダイレクトジャパン, 東京都中央区入船2-9-5 HKビル2F

Manufacturer

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.
Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129

DE Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige entsprechend auf.

LED-Anzeige	Betriebsstatus
Rote LED	Mit Strom verbunden, schaltet sich in 5-10 Sekunden ab, wenn kein Gerät erkannt wird
Blinkende grüne LED	Laden eines kompatiblen Geräts
Grüne LED	Vollständig aufgeladen, schaltet sich nach 15 Sekunden ab
Blinkende rote LED	Nicht unterstütztes Gerät oder Metall erkannt / Schutzmechanismus aktiviert

Anmerkung:

Dieses Gerät eignet sich lediglich für Smartphones mit kabelloser Ladefunktion. Sollte Ihr Smartphone über keine kabellose Ladefunktion verfügen, müssen Sie vielleicht einen kompatiblen, kabellosen Empfänger kaufen. Allerdings ist die Kompatibilität zwischen kabellosem Empfänger und diesem Produkt nicht garantiert.

FR Lors de la charge, le voyant à LED s'allume en conséquence.

Voyant à LED	État
LED rouge	Alimentation connectée, s'éteint dans les 5-10 secondes si aucun périphérique n'est détecté
LED verte clignotante	Chargement d'un périphérique compatible
LED verte	Charge complète, s'éteint au bout de 15 secondes
LED rouge clignotante	Périphérique non compatible ou pièce métallique détectée / protections activées

Nota:

Cet appareil ne prend en charge que les smartphones dotés d'une fonctionnalité de chargement sans-fil. Si votre smartphone ne dispose pas de cette fonctionnalité, vous devrez peut-être acheter un récepteur sans-fil compatible. Cependant, la compatibilité entre le récepteur sans-fil et ce produit n'est pas garantie.

ES Al cargar, el indicador LED se iluminará automáticamente.

Indicador LED	Estado de Trabajo
LED Rojo	Encendido, se apaga en 5-10 segundos si no se detecta ningún dispositivo
LED Verde Parpadeando	Cargando un dispositivo compatible
LED Verde	Totalmente Cargado, se apaga después de 15 segundos
LED Rojo Parpadeando	Dispositivo no compatible o metal detectado / protecciones activadas

Nota:

Este dispositivo solo es compatible con smartphones con funcionalidad de carga inalámbrica. Si su smartphone no tiene carga inalámbrica, es posible que deba comprar un receptor inalámbrico compatible. Sin embargo, la compatibilidad entre el receptor inalámbrico y este producto no está garantizada.

IT Quando è in carico, l'indicatore LED si illuminerà di conseguenza.

Indicatore LED	Stato del Funzionamento
LED Rosso	Connesso, si spegne in 5-10 secondi se non rileva nessun dispositivo
LED Verde lampeggiante	Dispositivo compatibile in carica
LED Verde	Completamente carico, poi si spegne in 15 secondi
LED Rosso lampeggiante	Dispositivo non supportato o metallo rilevato / Protezioni attivate

Nota:

Questo dispositivo supporta soltanto smartphone con funzionalità di ricarica wireless. Se il tuo smartphone non si ricarica in modalità wireless, dovrai acquistare un ricevitore wireless compatibile. Tuttavia, la compatibilità tra ricevitore wireless e questo prodotto non è garantita.

JP 充電すると、LEDインジケータが点灯します。。

LEDインジケータ	動作詳細
赤色点灯	電源に接続。端末を検知できない場合は5-10秒後に消灯
緑色点灯	対応機器に充電中
緑色消灯	充電完了15秒後に消灯
赤色点滅	異常表示：未対応機器、異物（金属など）検出、保護機能起動

注意：

このデバイスは、ワイヤレス充電機能を備えたスマートフォンにのみ対応しています。スマートフォンにワイヤレス充電機能がない場合は、互換性のあるワイヤレスレシーバーを購入する必要があります。ただし、ワイヤレスレシーバーと本製品の互換性の有無は保証できかねますので、予めご了承ください。

EN

Caution

- Only use the included RAVPower cable to charge the pad.
- Make sure your phone is in direct contact with the charging pad when charging.
- Keep the charging pad away from metals or metal objects.
- Keep away from medical implants to avoid interference, consult a doctor before use.
- Stop using if the cable is ruptured or damaged.
- Keep away from extreme temperatures.
- Do not expose to liquids.
- For indoor use only.
- Do not dismantle.
- No dropping.

DE

Achtung

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte RAVPower Kabel, um das Pad zu laden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Handy das Ladepad während des Ladens direkt berührt.

Halten Sie das Ladepad von Metall oder metallischen Gegenständen fern.

Halten Sie es von medizinischen Implantaten fern, um Störfälle zu vermeiden. Konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn das Kabel gebrochen oder beschädigt ist.

Von extremen Temperaturen fernhalten.

Nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt bringen.

Nur für den Innengebrauch.

Nicht auseinanderbauen.

Nicht fallen lassen.

FR

Prudence

N'utilisez que le câble RAVPower inclus pour charger la station.

Assurez-vous que votre téléphone est en contact direct avec la base de recharge pendant la charge.

Tenir la station de recharge éloignée des métaux ou objets métalliques.

Tenir éloigné des implants médicaux pour éviter les interférences, consulter un médecin avant utilisation.

Arrêter l'utilisation si le câble est abîmé ou rompu.

Tenir éloigné des températures extrêmes.

Ne pas exposer aux liquides.

Pour un usage en intérieur uniquement.

Ne pas démonter.

Ne pas faire tomber.

ES

Precaución

Sólo use el cable de RAVPower incluido para cargar la base.

Asegúrese de que su teléfono esté en contacto directo con la plataforma de carga durante la carga.

Mantenga la base de carga lejos de metales u objetos metálicos.

Mantenga la base alejada de implantes médicos para evitar interferencias, consulte a un médico antes de usar.

Deje de usar si el cable está roto o dañado.

Mantenga alejado de temperaturas extremas.

No exponga a líquidos.

Solo para uso en interiores.

No desarmar

Sin deje caer.

IT

Attenzione

Usare soltanto il cavo RAVPower incluso per ricaricare la base. Assicurarsi che il telefono sia a diretto contatto con la base di ricarica durante la ricarica.

Tenere la base di ricarica lontana da metalli o oggetti metallici.

Tenere lontano da impianti medici per evitare interferenze.

Consultare un medico prima dell'uso.

Smettere di utilizzare se il cavo è rotto o danneggiato.

Tenere al riparo da temperature estreme.

Non esporre a liquidi.

Esclusivamente per uso interno.

Non smontare.

Non lasciar cadere.

JP

ご注意

付属のRAVPowerケーブルを使用して充電してください。充電するときは、お使いの携帯電話が充電パッドと直接接続していることを確認してください。

充電パッドは金属や金属製品から離してください。植込み型心臓ペースメーカー及び除細動器などの医療用電気機器を装着されている方は、本製品のご使用にあたり、医師と相談して下さい。

ケーブルが破損した場合は使用を中止してください。

極端な温度を避けてください。

本製品を水などの液体につけたり、濡らしたりしないようにしてください。

屋内専用です。

解体しないでください。

落下など、強い衝撃を与えないでください。

Customer Service / Kundenservice / Service clientèle / Servicio al Cliente / Servizio Clienti / カスタマーサービス



- 18 Month Warranty
- 18-monatige Garantie
- Garantie de 18 mois
- Garantía de 18 Meses
- 18 Mesi di Garanzia
- 18 か月の安心保証



- Life-time Support
- Lebenslanger Support
- Assistance à vie
- Soporte de por Vida
- Supporto Clienti a Vita
- 長期間のカスタマサポート

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.ravpower.com/downloads-RP-PC069-CE-Cert.html>



尺寸：60*100mm

折页

材质：128克铜版纸

印刷时删除红色规范框和成品框